

백신 정보 설명서

로타바이러스 백신: 숙지해야 할 사항

Many vaccine information statements are available in Korean and other languages. See www.immunize.org/vis

많은 백신 정보 명세서는 한국어 및 기타 언어로 제공됩니다.
www.immunize.org/vis 참조하십시오.

1. 왜 백신 접종을 할까요?

로타바이러스 백신은 로타바이러스 질병을 예방할 수 있습니다.

로타바이러스는 일반적으로 심각한 물성 설사를 일으키며, 주로 아기와 어린 아이들에게 발생합니다. 구토와 발열은 로타바이러스를 가진 아이들에게도 흔하게 발생합니다. 아이들은 탈수증에 걸리고 병원에 입원해야 하며 심지어 사망할 수도 있습니다.

2. 로타바이러스 백신

로타바이러스 백신은 아이의 입에 주사액을 넣어 투여합니다. 아기들은 사용되는 백신의 브랜드에 따라 로타바이러스 백신을 2~3회 접종해야 합니다.

- 첫 번째 용량은 생후 15주 전에 투여해야 합니다.
- 마지막 용량은 생후 8개월까지 투여해야 합니다.

로타바이러스 백신을 접종하는 거의 모든 아기들은 심각한 로타바이러스 설사로부터 보호받게 됩니다.

“포신 서코바이러스”라고 불리는 또 다른 바이러스는 한 브랜드의 로타바이러스 백신 (Rotarix)에서 발견될 수 있습니다. 이 바이러스는 사람을 감염시키지 않으며, 알려진 안전 위험도 없습니다.

로타바이러스 백신은 다른 백신과 동시에 접종될 수 있습니다.

3. 의료 제공자와 상담

접종을 받는 사람이 다음에 해당하는 경우 접종 제공자에게 알리십시오.

- 이전에 로타바이러스 백신을 투여한 후 **알레르기 반응이 있었거나, 심각하고 생명을 위협하는 알레르기가 있는 경우**
- **면역력이 약해진 경우**

Rotavirus VIS - Korean (10/15/21)

- **심각한 복합면역결핍증(SCID)**을 가지고 있는 경우
- “**장겹침증**”이라고 하는 일종의 장폐색이 있는 경우

어떤 경우에는 의료 서비스 제공자가 로타바이러스 예방 접종을 다음 방문 때까지 연기하기로 결정할 수 있습니다.

감기와 같은 가벼운 질병을 가진 유아들은 예방 접종을 받을 수 있습니다. 중간 정도 혹은 심각한 병을 앓고 있는 유아들은 보통 로타바이러스 백신을 맞기 전에 회복될 때까지 기다려야 합니다.

아이의 의료 서비스 제공자가 더 많은 정보를 제공할 수 있습니다.

4. 백신 반응의 위험성

- 로타바이러스 백신 접종 후 자극성 또는 가벼운 일시적 설사 또는 구토가 발생할 수 있습니다.

장겹침증은 병원에서 치료되는 장폐색의 일종으로 시술이 필요할 수 있습니다. 그것은 미국에서 매년 일부 유아들에게 자연적으로 발생하며, 일반적으로 그것에 대해 알려진 이유는 없습니다. 로타바이러스 백신 접종으로 인한 장내겹침증 위험도 적으며, 보통 1차 또는 2차 백신 접종 후 1주일 이내에 발생합니다. 이 추가 위험은 미국 유아 20,000명 중 1명에서 로타바이러스 백신을 접종한 경우 미국 유아 100,000명 중 1명에 이르는 것으로 추정됩니다. 의료 서비스 제공자가 더 많은 정보를 제공할 수 있습니다.

다른 약과 마찬가지로, 백신이 심각한 알레르기 반응, 다른 심각한 부상 또는 사망을 일으킬 가능성은 매우 희박합니다.



U.S. Department of
Health and Human Services
Centers for Disease
Control and Prevention

5. 만약 심각한 문제가 생긴다면?

장겹침증의 경우 심한 울음소리와 함께 복통의 징후를 확인해보세요. 초기에, 이러한 상황들은 단지 몇 분 동안 지속될 수 있고 한 시간에 여러 번 왔다 갔다 할 수 있습니다. 아기들은 자신의 다리를 가슴까지 당길 수 있습니다. 또한 아기는 여러 번 토하거나, 대변에 피가 나거나, 약하거나 매우 과민해 보일 수 있습니다. 이러한 증상은 보통 로타바이러스 백신의 첫 번째 또는 두 번째 접종 후 첫 주 동안 발생하지만, 백신 접종 후에는 언제든지 이런 증상을 확인해보세요. 아기에게 장겹침증이 있다고 생각되면 즉시 의료 서비스 제공자에게 연락하십시오. 만약 의료 서비스 제공자에게 연락할 수 없다면, 아기를 병원에 데려가세요. 아기가 언제 로타바이러스 백신을 맞았는지 그들에게 말해주세요.

백신 접종자가 퇴원한 후 알레르기 반응이 발생할 수 있습니다. 심한 알레르기 반응(두드러기, 얼굴과 목의 붓기, 호흡곤란, 빠른 심장박동, 현기증 또는 쇠약함)의 징후가 보이면 911에 전화해서 그 사람을 가장 가까운 병원으로 데려가야 합니다.

우려되는 다른 징후가 있으면, 의료 서비스 제공자에게 연락하세요.

부작용은 VAERS(백신 부작용 보고 시스템)에 보고해야 합니다. 일반적으로 의료 서비스 제공자가 이 보고서를 제출하거나 사용자가 직접 작성할 수 있습니다. VAERS 웹사이트 www.vaers.hhs.gov를 방문하거나 1-800-822-7967로 전화하면 됩니다. VAERS는 반응을 보고하기 위한 것일 뿐, VAERS 직원은 의학적 조언을 하지 않습니다.

의료 공급자가 정확한 면역조치 상태 정보, 면역조치 평가, 장래 면역조치 일정을 얻을 수 있도록, 이러한 정보는 Michigan Care Improvement Registry로 보내질 것입니다. 개인들은 의료 공급자가 면역조치 정보를 등록소로 보내지 말도록 요청할 수 있는 권리가 있습니다.

DCH-0577K

AUTH: P. H. S., Act 42, Sect. 2126.

Korean translation provided by California Department of Public Health, Immunization Program



6. 국가 백신 상해 보상 프로그램

국가 백신 상해 보상 프로그램(VICP)은 특정 백신에 의해 상해를 입었을 수 있는 사람들에게 보상하기 위해 만들어진 연방 프로그램입니다. 백신 접종으로 인한 상해 또는 사망에 대한 청구는 제출 기한이 2년으로 짧을 수 있습니다. VICP 웹사이트 www.hrsa.gov/vaccinecompensation를 방문하거나 1-800-338-2382로 전화를 걸어 프로그램에 대해 알아보고 청구할 수 있습니다.

7. 자세히 알아보려면 어떻게 해야 합니까?

- 의료 서비스 제공자에 문의합니다.
- 지역 또는 주 보건부에 전화합니다.
- 백신 패키지 삽입물 및 추가 정보는 미국 식품의약국(FDA) 웹사이트 www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines를 방문합니다.
- 질병통제예방센터(CDC)에 문의합니다.
 - 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)로 전화하거나
 - CDC의 웹사이트 www.cdc.gov/vaccines를 방문합니다.